

Voici ce que disent [Louis GILLE](#), [Alphonse OOMS](#) et [Paul DELANDSHEERE](#) dans ***Cinquante mois d'occupation allemande*** (Volume 4 : 1918) du

JEUDI 14 MARS 1918

L'autorité allemande ne perd pas de vue les agents de l'État qui ont quitté l'administration pour ne pas servir la cause de la séparation (**Note**) ; elle accentue ses tracasseries à leur égard. Jusqu'au 1^{er} février, ils allaient signer, les uns une fois, les autres – le plus grand nombre –, deux fois par jour, un livre de présence en divers locaux ; beaucoup s'étaient vus assigner un local dans leur quartier. Depuis, tous ceux qui sont domiciliés dans le Grand-Bruxelles doivent venir signer au «*Meldeamt*», rue du Méridien, et il en est qui sont obligés d'accourir là deux fois par jour du fond d'Uccle, par exemple ! Ils se retrouvent ainsi quotidiennement, à la même heure, au «*Meldeamt*». On leur donne des numéros d'ordre au fur et à mesure qu'ils arrivent et, ainsi numérotés, ils font la queue devant le registre à signatures avec ordre de se tenir tête découverte, de ne pas fumer et de ne pas causer !

On vient maintenant de prendre contre eux une mesure beaucoup plus dure. Le Comité National (**Note** : de Secours et d'Alimentation) tâchait de pourvoir aux besoins de beaucoup de

ces fonctionnaires et employés en leur réservant de petits emplois dans ses services. Défense lui est signifiée par le Gouverneur général d'en utiliser encore. Défense est également faite à la Caisse d'avances et de prêts d'allouer le moindre secours aux fonctionnaires démissionnaires ou destitués pour cause de résistance à la séparation. Il faut «*qu'ils plient ou qu'ils crèvent*», comme a dit un référendaire.

(1) A partir de mai 1918, ces fonctionnaires n'ont plus dû se présenter que deux fois par mois.

Notes de Bernard GOORDEN.

Pour la **séparation administrative**, voyez notamment le chapitre 2 (« *La fondation du Conseil de Flandre* », pages XXIII-XXV) de l'introduction (« *Aperçu historique sur l'Activisme* ») aux **Archives du Conseil de Flandre (Raad van Vlaanderen)** qui ont été publiées par la Ligue Nationale pour l'Unité Belge ; Bruxelles, Anciens Etablissements Th. Dewarichet ; 1928, LXVI-551-VIII pages, dont XXXI planches hors texte. (« *Documents pour servir à l'Histoire de la guerre en Belgique* ») :

[http://www.idesetautres.be/upload/INTRODUCTIO N%20CHAPITRE%202%20ARCHIVES%20CONS EIL%20DE%20FLANDRE.pdf](http://www.idesetautres.be/upload/INTRODUCTIO%20N%20CHAPITRE%202%20ARCHIVES%20CONS EIL%20DE%20FLANDRE.pdf)

Vous trouverez une bonne synthèse, avec anecdotes, de l'histoire du *Comité National de Secours et d'Alimentation* et de la « *Commission for Relief* » (ou C.R.B.) dans les mémoires de Brand WHITLOCK, tant ***Belgium under the German Occupation : A Personal Narrative*** que sa traduction française : ***La Belgique sous l'occupation allemande : mémoires du ministre d'Amérique à Bruxelles***. Il est à noter qu'il utilise le mot « *ravitaillement* » dans la version anglophone. Voici des fichiers PDF de liens pour y accéder (période 1914-1917),

parmi les 59 chapitres relatifs à **1914** :

<http://idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201914%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

parmi les 29 chapitres relatifs à **1915** :

<http://idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201915%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

parmi les 31 chapitres relatifs à **1916** :

<http://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201916%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

parmi les 10 chapitres relatifs à **1917** :

<http://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20LIENS%20INTERNET%201917%20BELGIQUE%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Un livre fondamental, en 2 volumes, **PUBLIC RELATIONS OF THE COMMISSION FOR RELIEF IN BELGIUM (C.R.B.). DOCUMENTS** (STANFORD UNIVERSITY PRESS STANFORD UNIVERSITY, CALIFORNIA), écrit en collaboration par George Inness GAY (*Commission for Relief in Belgium*) et Harold Henry FISHER (*Stanford University*), a été publié en 1929.

Il est consultable à l'adresse INTERNET suivante :

<http://net.lib.byu.edu/estu/wwi/comment/CRB/CRB1-TC.htm>

Sa consultation sous cette forme s'étant cependant révélée malaisée lors nos recherches, nous avons rassemblé la trentaine de morceaux du puzzle et décidé de mettre à disposition une version **PDF**, ce qui n'aurait pas été possible sans le travail essentiel préalable :

<http://www.idesetautres.be/upload/Public%20Relations%20Commission%20for%20Relief%20Belgium%20Gay%20Fisher.pdf>